

बिल सं./Sub Bill No.

जी. ए. आर. 14 (ख) /GAR-14(B)

स्थानान्तरण के लिए यात्रा भत्ता बिल/Travelling Allowance Bill for Transfer

नोट : बिल दो प्रतियों में एक भुगतान के लिए और दूसरी कार्यालय प्रति के रूप में तैयार किया जाना चाहिए । NOTE:- This Bill should be prepared in duplicate-one for payment and the other as office copy.

भाग क/PART-A

(सरकारी सेवक द्वारा भरे जाने हेतु/To be filled by the Government Servant)

1. नाम/Name :.....
2. पदनाम/Designation :
3. स्थानांतरण के समय वेतन / Pay at the time of transfer :

4 . मुख्यालय/Head-quarters:
(क) पुराना / Old:...
(ख) नया / New:

5. आवासीय पता / Residential Address:
(क) पुराना / Old
(ख) नया / New.....

6. स्थानांतरण की तारीख को परिवार के सदस्यों का विवरण [देखिए अ. नि. 2(8)] Particulars of the members of the family as on the date of transfer vide S. R. 2 (8).

क्र.सं./ S. No.	नाम/name	आयु/age	सरकारी सेवक से संबंध/ Relationship with the Govt. Servant
1	2	3	4

7. सरकारी सेवक और उसके परिवार के सदस्यों द्वारा की गई यात्रा (यात्राओं) का विवरण/Details of Journey(s) performed by the Government servant as well as members of his/her family.

प्रस्थान / Departure		आगमन / Arrival		यात्रा का माध्यम और उपयोग की गई श्रेणी/Mode of travel and class of Accom. used	भाड़ों की संख्या/ No. of Fares	भुगतान किया गया भाड़ा(रु.में)/ Fare Paid (in rs)	सड़क मार्ग से कि. मी. में दूरी/ Distance in Kms. by road
तारीख और समय/ Date and time	से/ From	तारीख और समय/ Date and time	तक/ To				
1	2	3	4	5	6	7	8

8. व्यक्तिगत वस्तुओं के परिवहन प्रभार (बिल प्राप्तियां भी संलग्न करें)/ Transportation charges of personal effects (Money receipts to be attached)

दिनांक/ Date	माध्यम/ Mode	स्थान/station		भार कि. ग्रा में/Weight in Kgs	दर(रुपए में)/ Rate (in Rs)	राशि(रुपए में)/amount(in Rs.)	टिप्पणियां/ remarks
		से/from	तक/to		रुपए/Rs.	रुपए/Rs.	
				योग / Total			

9. व्यक्तिगत वाहन के परिवहन प्रभार(बिल प्राप्तियां भी संलग्न करें) / Transportation charges of personal conveyance (Money receipt to be attached) :-

(क) परिवहन का प्रकार और यह स्थान जिस तक परिवहन किया गया/Mode of Transport and Station to which transported..

(थ) राशि / Amountरुपए/ Rs.

10. लीं गई अग्रिम राशि, यदि कोई है। Amount of advance, if any, drawn.....रुपए/ Rs.

11. उस/उन यात्रा/यात्राओं का विवरण जिनके लिए सरकारी सेवक ने उस श्रेणी से जिसका वह हकदार है, उच्चतर श्रेणी की यात्रा सुविधा का उपयोग किया है। Particulars of Journey(s) for which higher class of accommodation than the one to which the Government servant is entitled was used:

दिनांक/ Date	स्थानों का नाम/ Name of Places		वाहन का प्रकार जिसका उपयोग किया गया है/ Mode of conveyance used	श्रेणी जिसके लिए वह हकदार है/ Class to which entitled	श्रेणी जिससे यात्रा की गई है Class by which travelled	उस श्रेणी का यात्रा भाड़ा जिसका वह हकदार है Fare of the entitled Class .
	से / From	तक/To				रु./ Rs.

यदि उच्चतर श्रेणी की सुविधा वाली यात्राएं सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से की गई है तो यात्रा की स्वीकृति संख्या और दिनांक बताएं/ If the Journey by higher class of accommodation has been performed with the approval of the Competent authority. No. and date of the sanction may be quoted.

12. रेल से जुड़े स्थानों के बीच सड़क से की गई यात्रा/यात्राओं के विवरण/ Details of journey(s) performed by road between places connected by Rail.

दिनांक/date	स्थानों के नाम/ Name of Places		भुगतान किया गया भाड़ा/ Fare Paid
	से / From	तक/To	रु./Rs.

प्रमाणित किया जाता है कि उपर्युक्त सूचना मेरी जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य है/Certified that the information, as shown above is true to the best of my knowledge and belief.

दिनांक/ Dated:

(दावेदार के हस्ताक्षर और पदनाम/
(signature of claimant & Designation)

भाग ख/PART-B

(बिल अनुभाग द्वारा भरे जाने हेतु/To be filled in the Bill Section)

यात्रा भत्ता के अनुसार शुद्ध यात्रा भत्ता हकदारी रुपएहै जिसका विवरण निम्न है/ The net entitlement on account of travelling allowance works out to Rs.as detailed below:

(क) रेल / वायुवान । बस / स्टीमर यात्रा भाड़ा...../ Railways/Air/Bus/Steamer fare....

(ख) ...कि. मी. के लिए सड़क मील भत्ता रू..... (प्रति) कि. मी. की दर से रु.....है/ Road mileage for... .. Km. is Rs. /km

(ग) स्थानान्तरण अनुदान/ Transfer Grant

(घ) आकस्मिक स्थानांतरण दिन के लिए (महंगाई भत्ता)..... रू प्रति दिन की दर से रु..... /Transfer incidentals D. A. for..... days Rs. per day

(ङ) व्यक्तिगत वस्तुओं का परिवहन/ Transportation of personal effects.....

(च) निजी वाहन का परिवहन/ Transportation of private conveyance.
कुल राशि/Gross Amount

(छ) वाउचर सं... .. दिनांक..... के अनुसार लिए गए अग्रिम (अग्रिमों) की राशि यदि कोई हो, घटा दें/ Less amount of T.A., advance, if any, drawn-vide Voucher(s), No..... ..Dated...

शुद्ध राशि/Net Amount

2. व्यय देय है...../The Expenditure is debitable to.....

बिल लिपिक के अद्याक्षर
Initials of Bill Clerk

आहरण और संवितरक अधिकारी के हस्ताक्षर
Signature of the Drawing and Disbursing Officer

प्रतिहस्ताक्षरित/Countersigned

नियंत्रक अधिकारी के हस्ताक्षर/Signature of Controlling Officer

दौरे के लिए यात्रा भत्ता बिलों हेतु प्रमाण-पत्र
Certificate for Tour T.A. Bills

1. प्रमाणित किया जाता है कि मैंने/मेरे परिवार को न तो रेलवे द्वारा मुफ्त पास से मुफ्त परिवहन की अनुमति दी गई थी तथा न ही स्थानीय यात्रा के लिए राज्य खर्च पर यात्रा संचार का साधन उपलब्ध करवाया गया, जिसके लिए बिल में यात्रा भत्ता का दावा किया गया है। Certified that I/my family was neither allowed free transit by Rail under free pass or otherwise provided with. means of communication at expense of the state for local round journey for the which T.A. has been claimed in the bill.
2. प्रमाणित किया जाता है कि मैंने/मेरे परिवार ने दावा किए गए यात्रा भत्ते की श्रेणी में वास्तव में यात्रा की है। Certified that I/my family actually travelled by the class for the T.A. claimed in this bill.
3. प्रमाणित किया जाता है कि इस बिल में दर्शाए गए किलोमीटर स्थापना की पॉली मीटर्नल तालिका के अनुसार है। Certified that number of kilometers shown in this bill is in accordance with the poly meternal tables of the establishment.
4. प्रमाणित किया जाता है कि -----को मेल/एक्सप्रेस रेल द्वारा यात्रा जनहित में की गई है। Certified that journey on _____ was performed by Mail/Express train in the interest of public service.
5. प्रमाणित किया जाता है कि मैं रविवारों और अवकाशों को शिविर में मैं केवल रचनात्मक रूप से नहीं था, जिसके लिए दैनिक भत्ते का दावा किया गया है। Certified that I was actually not merely constructively in camp on Sundays and holidays for which daily allowance is claimed.
6. प्रमाणित किया जाता है कि मैं उस अवधि के दौरान आकस्मिक छुट्टी पर अनुपस्थित नहीं था/थी जिसके लिए दैनिक भत्ते का दावा किया गया है। Certified that I was not absent on casual leave during the period for which daily allowance has been claimed.
7. प्रमाणित किया जाता है कि दिनांक -----से दिनांक -----की अवधि में ----- (स्थान) में ठहरने के दौरान प्रथम दस दिनों के बाद निरीक्षण ड्यूटी स्वयं के खर्च पर जारी रही Certified that during my halt at _____ from _____ to _____ while on inspection duty continue to be in our expenditure after the first 10 days.
8. प्रमाणित किया जाता है कि मैंने सड़क यात्रा नहीं की है, जिसके लिए संपूरक नियम के नियम 46 में वर्णित उच्च दर पर टैक्सी मोटर अथवा मिनी नुस अथवा लारी भाड़े पर एकल सीट के लिए किलोमीटर भत्ते का दावा नहीं किया है। Certified that I. did not perform. the road journey for which the kilometer allowance has been claimed at the higher rates prescribed in Rule 46 of the supplementary Rule by taking a single seat in a taxi motor or mini bus or lorry plying for hire.
9. प्रमाणित किया जाता है कि इस यात्रा के दौरान कार पर चालू खर्च वहां किया गया है। Certified that I incurred running expenses on a car in this journey.

10. प्रमाणित किया जाता है कि सड़क यात्राएँ जिसके लिए संपूरक नियम के नियम 46 में वर्णित उच्च दरों पर किलोमीटर का दावा किया गया है, मेरी स्वयं की कार द्वारा की गई है। Certified that the road journeys for which kilometer has been claimed at the higher prescribed in supplementary Rule 46 were performed in my own car.
11. प्रमाणित किया जाता है कि सड़क यात्राएँ जिनके लिए यात्रा भत्ते का दावा किया गया है, सड़क मार्ग द्वारा की गई, किन्तु रेलवे द्वारा प्रभारित किया गया। / Certified that the road journeys for which mileage is claimed were performed by road but were charged by rail. The number of kilometers actually travelled by road being.
12. प्रमाणित किया जाता है कि स्थानांतरण पर मेरे परिवार के सदस्यों ने वास्तव में मेरे साथ अथवा मेरे बाद यात्रा की है, जिनके लिए टीए का दावा किया गया है। Certified that the family members for whom T.A. has been claimed actually travelled with me or followed me on transfer.
13. प्रमाणित किया जाता है कि निजी परिवहन के मूल्य के रूप में वहां किया गया वास्तविक खर्च, बिल में दावा की गई राशि से कम नहीं है। Certified that actual expenses incurred as cost of transportation of personal was not less than the sum claimed in the bill.
14. प्रमाणित किया जाता है कि मेरा -----से -----स्थानांतरण पर मैंने ----- किलोग्राम सामान का परिवहन किया। Certified that I have transported _____Kg _____gms of luggage on my transfer from _____ to _____

दावाकर्ता के हस्ताक्षर/ Signature of the claimant

स्थानांतरण के दौरान यात्रा भत्ता के लिए प्रमाण पत्र
CERTIFICATE FOR TRAVELLING ALLOWANCE DURING TRANSFER

यह प्रमाणित किया जाता है कि/ Certified that:

1. उल्लिखित टीए बिल का पहले न तो दावा किया गया है और न प्रस्तुत किया गया है/ TA bill referred to above has not been claimed and submitted before.
2. बिल में दावा किया गया सड़क मील-भत्ता मेरी जानकारी और विश्वास के अनुसार सही है/ The road mileage claimed in the bill is correct to the best of my knowledge and belief.
3. बिल में दावा किए गए सड़क मील-भत्ता के लिए कोई सरकारी सुविधा का लाभ नहीं उठाया गया था/ No Govt. Convenience was availed for the road mileage claimed in the bill.
4. मेरे परिवार में निम्नलिखित सदस्य शामिल हैं जो पूर्णतः मुझ पर निर्भर हैं और मेरे साथ रह रहे हैं और स्थानांतरण के दौरान मेरे साथ गए हैं/ My family consisting of the following members who are wholly dependent on and are residing with me, accompanied with me on transfer.

क्र.सं./ Sl.	नाम/ Name	उम्र/ Age	सरकारी सेवक के साथ संबंध/ Relationship

1. मैंने और मेरे परिवार के सदस्यों ने उसी श्रेणी में यात्रा की जैसा कि बिल में दावा किया गया है जिसके हम हकदार हैं और दावा किए गए रेल किराए का भुगतान रेल प्राधिकरण को कर दिया गया है/ I and my family members travelled in the class of accommodation as claimed in the bill to which we are entitled and the railway fare claimed has actually been paid to the Railway authorities.

अथवा/OR

कि यात्रा मेरे द्वारा मेरे परिवार के सदस्यों के साथ किसी भी ऐसे सार्वजनिक वाहन (एक स्टीमर को छोड़कर) में एक सीट लेकर नहीं की गई थी, जो नियमित रूप से निर्धारित स्थानों के बीच नियत किराए की दरों पर चलते हैं। यात्रा मेरी अपनी देखरेख में की गई थी और यात्रा के दौरान होने वाले पूरे खर्च का वहन मेरे द्वारा किया गया था/ That the journey was not performed by me along with the members of my family by taking a single seat in any public conveyance (excluding a streamer) which plies regularly for hire between fixed points and charges fixed rates. The journey was performed in my own care and I met its full funding cost.

2. कि व्यक्तिगत वस्तुओं के परिवहन में होने वाला वास्तविक खर्च दावा की गई राशि से कम नहीं था। वास्तविक खर्चराशि पावती संलग्न है। सामान का अनुमानित वजन लगभग..... किलोग्राम था/ the actual expenses incurred in transporting personal effects was not less than the sum claimed. The receipt for the actual amount is enclosed. The approximate weight of the luggage was about..... Kilograms.

दिनांक/ Dated:

**(दावेदार के हस्ताक्षर और पदनाम/
signature of claimant & Designation)**

प्रतिहस्ताक्षर प्राधिकारी द्वारा प्रमाण पत्र/ CERTIFICATE BY COUNTERSIGNING AUTHORITY

1. प्रमाणित किया जाता है कि मैंने विवरणों की जांच की है और मैं संतुष्ट हूँ कि व्यक्तिगत वस्तुओं के परिवहन के संबंध में श्री------(पदनाम) द्वारा किया गया लगभग.....किलोग्राम का दावा उचित है/ Certified that I have scrutinized the details and have satisfied myself that the claim in respect of transportation of personal effects weighing about kilograms by Shri.....(Designation).....is reasonable.
2. नए स्टेशन पर सार्वजनिक वाहन रखने से अधिकारी को अपने वर्तमान स्टेशन पर सार्वजनिक कर्तव्यों के कुशल निर्वहन में मदद मिलेगी/ The possession of public conveyance at the new station will help the officer at his present station in the efficient discharge of public duties.
3. स्थानांतरण जनहित में / The transfer is in public interest.

नियंत्रक अधिकारी के हस्ताक्षर/Signature of Controlling Officer